



# VOTRE PROGRAMMATION PRINTEMPS / ÉTÉ 2015

CULTURE - SPORTS - LOISIRS

Camps de jour  
D'ÉTÉ EXTRAS!

**EXPOSITIONS, CONFÉRENCES  
ET ACTIVITÉS JEUNESSE  
à la bibliothèque**

**Des activités sportives  
et de loisirs pour tous**



  
L'Île-Bizard  
Sainte-Geneviève  
**Montréal** 



# Ne manquez pas la soirée d'inscriptions!

## Mercredi 1<sup>er</sup> avril 2015, de 19 h à 21 h

### Centre socioculturel (490, montée de l'Église)

#### JEUNES (17 ANS ET MOINS)

ACTIVITÉ	ÂGE	LIEU D'ACTIVITÉ	ORGANISME	JOURNÉE	HEURE	DÉBUT	FIN	COÛT
BASEBALL	4+	Parc Eugène-Dostie	Club de baseball Pierrefonds	Lundi, mardi, vendredi Samedi	18 h à 21 h 9 h à 12 h	18-05-15	22-08-15	Communiquer avec le Club
BASEBALL – CAMP D'ÉTÉ	8-16	Parc Brook 12800 Brook, Pierrefonds	Club de baseball Pierrefonds	Lundi au vendredi	9 h à 15 h 30	06-07-15	31-07-15	Communiquer avec le Club
FOOTBALL	5-13	Parc Eugène-Dostie	Association de football de L'Île-Bizard	Communiquer avec l'Association	18 h 30 à 20 h	13-04-15	22-11-15	125 \$ à 300 \$
GYMNASTIQUE LIBRE	5-14	CSSR	Club de gymnastique GYMIBIK	Mercredi et vendredi	19 h 30 à 21 h	26-06-15	14-08-15	Communiquer avec le Club
GYMNASTIQUE LIBRE	15+	CSSR	Club de gymnastique GYMIBIK	Mercredi et vendredi	21 h à 22 h 30	26-06-15	14-08-15	Communiquer avec le Club
PRÉMATERNELLE	3-4	Centre socioculturel	Jardin d'enfants Le Tournesol	Mardi et jeudi	8 h 30 à 11 h 30 ou 12 h 45 à 15 h 45	01-09-15	26-05-16	140 \$/mois
PRÉMATERNELLE	4-5	Centre socioculturel	Jardin d'enfants Le Tournesol	Lundi, mercredi et vendredi	8 h 30 à 11 h 30 ou 12 h 45 à 15 h 45	02-09-15	27-05-16	165 \$/mois
SOCCER	4-18	Parc Eugène-Dostie	Association de soccer de L'Île-Bizard	Contactez l'Association pour les détails	Contactez l'Association pour les détails	Contactez l'Association pour les détails	Contactez l'Association pour les détails	Contactez l'Association pour les détails
TAEKWONDO OLYMPIQUE	14+	Pavillon Vincent-Lecavalier	Club de Taekwondo WTF – Île-Bizard	Mardi et jeudi	20 h à 21 h	07-04-15	11-06-15	179 \$
TAEKWONDO OLYMPIQUE	6-9	Pavillon Vincent-Lecavalier	Club de Taekwondo WTF – Île-Bizard	Lundi et mercredi	18 h 30 à 19 h 30	08-04-15	10-06-15	139 \$
TAEKWONDO OLYMPIQUE	10-13	Pavillon Vincent-Lecavalier	Club de Taekwondo WTF – Île-Bizard	Mardi et jeudi	18 h 30 à 19 h 30	07-04-15	11-06-15	159 \$
TENNIS	4-17	Parc Eugène-Dostie	Club de tennis de L'Île-Bizard	Consulter le site <a href="http://www.ctib.ca">www.ctib.ca</a>	Consulter le site <a href="http://www.ctib.ca">www.ctib.ca</a>	27-04-15	27-09-15	Base : 80 \$ famille 50 \$ adulte 15 \$ junior
VOLLEY-BALL DE PLAGE	5-14	Parc Eugène-Dostie	Association de volley-ball Île-Bizard	Mercredi	18 h à 19 h	01-07-15	12-08-15	Gratuit

#### ADULTES (18 ans et plus)

ACTIVITÉ	ÂGE	LIEU D'ACTIVITÉ	ORGANISME	JOURNÉE	HEURE	DÉBUT	FIN	COÛT
BALLE-MOLLE	20+	Parc Eugène-Dostie	Association balle-molle de L'Île-Bizard	Mardi et jeudi	19 h 30 à 21 h et 21 h à 22 h 30	01-05-15	30-09-15	160 \$
MARCHE À PIED	18+	Stationnement du Jean-Coutu (angle Jacques-Bizard et Chevrement) École Jonathan-Wilson	Club de marche ARETPA	Lundi, mardi et jeudi  Dimanche	Consulter le site Internet du Club pour les détails	01-05-15	30-04-16	10 \$/année
SOCCER	030	Parc Eugène-Dostie	Association de soccer de L'Île-Bizard	Contactez l'Association pour les détails	Contactez l'Association pour les détails	Contactez l'Association pour les détails	Contactez l'Association pour les détails	Contactez l'Association pour les détails
TAEKWONDO OLYMPIQUE	14+	Pavillon Vincent-Lecavalier	Club de Taekwondo WTF – Île-Bizard	Mardi et jeudi	20 h à 21 h	07-04-15	11-06-15	179 \$
TENNIS	18+	Parc Eugène-Dostie	Club de tennis de L'Île-Bizard	Consulter le site <a href="http://www.ctib.ca">www.ctib.ca</a>	Consulter le site <a href="http://www.ctib.ca">www.ctib.ca</a>	27-04-15	27-09-15	Base : 80 \$ famille 50 \$ adulte 50 \$ adulte
VOLLEY-BALL DE PLAGE	18+	Parc Eugène-Dostie	Association de volley-ball Île-Bizard	Mardi Vendredi Dimanche	18 h à 23 h 18 h à 23 h 10 h à 14 h	02-06-15	30-08-15	40 \$
VOLLEY-BALL INTÉRIEUR	18+	CSSR	Association de volley-ball Île-Bizard	Mercredi	19 h 30 à 22 h	03-06-15	26-08-15	40 \$
VOLLEY-BALL INTÉRIEUR (AVANCÉ/COMPÉTITIF)	18+	CSSR	Association de volley-ball Île-Bizard	Lundi	19 h 30 à 22 h	01-06-15	24-08-15	60 \$

#### AÎNÉS (50 ANS ET PLUS)

ACTIVITÉ	ÂGE	LIEU D'ACTIVITÉ	ORGANISME	JOURNÉE	HEURE	DÉBUT	FIN	COÛT
BILLARD LIBRE	50+	Grenier Saint-Raphaël	Club les ami(e)s des Deux Rives	Mardi et/ou jeudi	13 h à 17 h	02-09-14	27-08-15	4 \$/semaine
CARTES LIBRES	50+	Grenier Saint-Raphaël	Club les ami(e)s des Deux Rives	Mardi et/ou jeudi	13 h à 17 h	02-09-14	27-08-15	4 \$/semaine
DANSE EN LIGNE DÉBUTANT/INTERMÉDIAIRE/AVANCÉ	50+	Grenier Saint-Raphaël	Club les ami(e)s des Deux Rives	Mercredi	19 h 30 à 21 h 30	03-06-15	19-08-15	5 \$/cours
MARCHE À PIED	55+	Stationnement du Jean-Coutu (angle Jacques-Bizard et Chevrement) École Jonathan-Wilson	Club de marche ARETPA	Lundi, mardi et jeudi  Dimanche	Consulter le site Internet	01-05-15	30-04-16	10 \$/année

## CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS ET ACTIVITÉS PRINTEMPS-ÉTÉ 2015

### AVRIL

- 1 Soirée d'inscription générale au Centre socioculturel de 19 h à 21 h
- 8-12 38<sup>e</sup> Jeux de Montréal, complexe sportif Claude-Robillard - [www.jeuxdemontreal.ca](http://www.jeuxdemontreal.ca)
- 6-19 Tournoi provincial Pee-Wee et Bantam, complexe sportif Saint-Raphaël  
Renseignements : Association de hockey mineur de L'Île-Bizard, 514 620-8004
- 12-18 Semaine de l'action bénévole

### MAI

- 1 Journée nationale du sport et de l'activité physique -  
[www.mels.gouv.qc.ca/JNSAP](http://www.mels.gouv.qc.ca/JNSAP)
- 9 Fête d'ouverture soccer – compétitif Blitz au parc Eugène-Dostie  
Renseignements : Association de soccer de L'Île-Bizard, 514 626-5835
- 23 Journée horticole, arrondissement de L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève  
Renseignements : 311
- 23 Fête d'ouverture de la saison de soccer au parc Eugène-Dostie  
Renseignements : Association de soccer de L'Île-Bizard, 514 626-5835
- 30 Vente de garage de quartier, pour inscription et renseignements : 311  
On bouge dans nos parcs, parc Eugène-Dostie

### JUIN

- 13 Collecte des résidus domestiques dangereux à la mairie d'arrondissement,  
350, montée de l'Église
- 20-21 Tournoi de soccer Lac Saint-Louis, parc Eugène-Dostie  
Renseignements : Association de soccer de L'Île-Bizard, 514 626-5835
- 23 Festivités de la Fête nationale, parc Eugène-Dostie  
**Artiste invitée : Brigitte Boisjoli**  
Arrondissement de L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève  
Renseignements : 311
- 24 Ouverture officielle des piscines
- 25 Tournoi de golf aux profits du complexe sportif Saint-Raphaël, Club de golf Elm Ridge  
Renseignements : 514 620-5444
- 27 Jamboree des Vikings  
Renseignements : Association de football de L'Île-Bizard, 514 922-9269

### JUILLET - 2014

- 1<sup>er</sup> Fête du Canada - Festivités de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro
- 20 Journée de golf des citoyens
- 17-19 Tournoi de soccer Défi de L'Île-Bizard, parc Eugène-Dostie  
Renseignements : Association de soccer de L'Île-Bizard, 514 626-5835

### AOÛT - 2014

- 22 Fête de clôture de saison du soccer récréatif, parc Eugène-Dostie  
Renseignements : Association de soccer de L'Île-Bizard, 514 626-5835
- 22 Spectacle de fin d'été sur le terrain du collège Gérard-Godin  
**Artiste invité : Alfa Rococo**
- 29 Fête de clôture de la saison du soccer, 11 ans et plus, parc Eugène-Dostie  
Renseignements : Association de soccer de L'Île-Bizard, 514 626-5835

SUIVEZ-NOUS  
SUR :



## DÉPARTISSEZ-VOUS SÉCURITAIREMENT DE VOS RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX (RDD)

**LE 13 JUIN,  
ENTRE 9 H ET 17 H**  
À la mairie d'arrondissement  
350, montée de l'Église



**Vous pouvez également  
rapporter vos RDD en  
tout temps aux écocentres**

RENSEIGNEMENTS :   
[ville.montreal.qc.ca/info-collecte](http://ville.montreal.qc.ca/info-collecte)

 L'Île-Bizard  
Sainte-Geneviève  
**Montréal** 

# LISTE DES ORGANISMES ET PARTENAIRES

## ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES

### À CŒUR OUVERT - FONDS DE DÉPANNAGE

Claudette Décoste .....  
514 626-8150

### AJOI - ACTION JEUNESSE DE L'OUEST-DE-L'ÎLE

Benoît Langevin .....  
514 675-4450

### CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LA CAMPAMUSE

cpelacampamuseinc@videotron.ca - 514 624-9241

### CLUB OPTIMISTE DE L'ÎLE-BIZARD

Louise Gauthier .....  
www.oi-dcq.org - 514 696-7665

### FERME DU BORD-DU-LAC

Maxime Brunet-Lavoie.....  
www.fermebordulac.org - 514 696-7628

### FONDATION DU CENTRE D'HÉBERGEMENT DENIS BENJAMIN-VIGER

Susan McKercher.....  
514 696-5023

### JARDIN D'ENFANTS LE TOURNESOL

Marie-Andrée Gareau .....  
prematernelleleturnesol.ca - 514 620-6080

### PROJET COMMUNAUTAIRE PIERREFONDS

www.pcpwi.org - 514 684-5995

### TABLE DE QUARTIER DU NORD-OUEST-DE-L'ÎLE-DE-MONTRÉAL

Gerald Robertson.....  
514 675-3006

## ACTIVITÉS RÉCRÉATIVES

### CASTORS DES CHAMPS

Jean-Marc Leroux .....  
514 696-4585

### Cercle de Fermières DE L'ÎLE-BIZARD

Joanne Touchette .....  
cfq.ib@live.com - 514 626-9403

### CADETS DE L'AIR - ESCADRON 830 PIERREFONDS

Élaine Langlois .....  
comite830esc@gmail.com - 514 626-1830

### CLUB LES AMI(E)S DES DEUX RIVES

Suzanne Campeau .....  
514 626-5005

### CLUB DE BRIDGE DE L'ÎLE-BIZARD

Céline Bouchard.....  
bridgemontreal.ca - 514 624-0664

### FONDATION ART SAVING LIFE

Jian Liu .....  
www.aslf.ca - 514 225-1188

### GUIDE – MEUTE 2E SAINT-RAPHAËL DE L'ÎLE-BIZARD

Suzanne Vallières-Nollet .....  
guidesilebizard@gmail.com - 438-874-3004

### LOUVETTES - MEUTE 2E ST-RAPHAËL DE L'ÎLE-BIZARD

Anne-Marie Dagenais.....  
514 626-1864

### LOUVETEAUX – MEUTE 2E SAINT-RAPHAËL

Marcel Labbé.....  
514 696-1329

### NORTH SHORE EXTREME ALL STAR CHEERLEADING

Dianne Jimenez .....  
cheer-nsc@hotmail.com - www.nscheer.com - 514 683-6111

### SCOUTS - TROUPE ÉCLAIREURS -2E SAINT-RAPHAËL DE L'ÎLE-BIZARD

Michel-André Vallières-Nollet .....  
514 303-0741

## ARTS, PATRIMOINE ET HISTOIRE

### ÉCOLE DE DANSE BD-GESTE

Ramela Nahorniak.....  
514 624-8666

### SALLE PAULINE-JULIEN – Billetterie

pauline-julien.com - 514 626-1616

### SOCIÉTÉ PATRIMOINE ET HISTOIRE DE L'ÎLE-BIZARD ET SAINTE-GENEVIÈVE

Philippe Voisard .....  
www.sphib-sg.org - 514 620-6271

### TROUPE DE THÉÂTRE LA BIZARRERIE

Guylaine Dufour.....  
514 620-0631

## ACTIVITÉS SPORTIVES

### ASSOCIATION DE BALLE-MOLLE DE L'ÎLE-BIZARD

Gary Crompton .....  
leaguelineup.com/ilebizard - 514 602-8407

### ASSOCIATION DE FOOTBALL DE L'ÎLE-BIZARD

Stefan Fiore.....  
ibvikings.com - 514 922-9269

### ASSOCIATION DE HOCKEY MINEUR DE L'ÎLE-BIZARD

Robert Samoszewski.....  
www.ahmib.ca - 514 620-8004

### ASSOCIATION DE RINGUETTE PIERREFONDS/DOLLARD/ÎLE-BIZARD

Manon Côté-Fournier.....  
www.ringuettepierrefonds.com - 514 626-5467

### ASSOCIATION DE SOCCER DE L'ÎLE-BIZARD

Yves Ravacley .....  
asib.ca - soccer@asib.ca - 514 626-5835

### ASSOCIATION DE VOLLEY-BALL DE L'ÎLE-BIZARD

Jacques Tremblay .....  
volleyball\_avib@hotmail.com - avib.ca - 514 620-4742

### ASSOCIATION SPORTIVE DU BON VIEUX TEMPS

Éric Charest .....  
514 626-3396

### CLUB AUTO-NEIGE ÎLE-BIZARD - C.A.N.I.B

Réjean Brunet .....  
514 620-3376

### CLUB DE BASEBALL PIERREFONDS

Zarouhi Kechayan.....  
baseballpierrefonds.com - info@pierrefondsbaseball.com - 514 620-2255

### CLUB DE GYMNASTIQUE GYMIBIK

info.gymbik@bellnet.ca - gymibik.ca - 514 624-1546

### CLUB DE JUDO DE L'ÎLE-BIZARD

Guy Paquin.....  
438 882-5080

### CLUB DE MARCHÉ ARETPA

André Hotte .....  
aretpa.ca - 514 824-7572

### CLUB DE PATINAGE ARTISTIQUE DES DEUX-RIVES

Ann Cronin .....  
cpdeuxrives@hotmail.com - www.cpdeuxrives.com - 514 626-6350

### CLUB DE TENNIS DE L'ÎLE-BIZARD

Louise Vinet.....  
ctib.biz - info@ctib.ca - 514 620-6600

### COMPLEXE SPORTIF SAINT-RAPHAËL

514 620-5444

### COURSE À PIED LES TRAÎNES SAVATES DE L'ÎLE-BIZARD

Jean-Pierre Champagne.....  
450 424-0096

### HOCKEY FÉMININ

Tony D'Aliesio .....  
514 244 5159

### LES MOINEAUX DE L'ÎLE

René Gagné.....  
https://sites.google.com/site/badmintonib - 514 907-1010

### TAEKWONDO W.T.F. DE L'ÎLE-BIZARD

Ginette Gendron .....  
ctkdib.org14@outlook.com - 514 696-4586

## SERVICES ET PROGRAMMES POUR LES PERSONNES HANDICAPÉES



### LA CARTE D'ACCOMPAGNEMENT DE LA SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE MONTRÉAL

Cette carte s'adresse aux personnes vivant avec une déficience intellectuelle, psychique ou visuelle et dont les limitations fonctionnelles justifient le besoin d'accompagnement pour utiliser le réseau régulier. Elle permet un accès gratuit pour l'accompagnateur sur le réseau d'autobus et de métro. Il n'y a aucun coût rattaché à la délivrance de la carte d'accompagnement de la STM.

Renseignements : ☎ 514 280-8211, poste 4  
www.stm.info/t-adapte/index.htm



### LA VIGNETTE D'ACCOMPAGNEMENT TOURISTIQUE ET DE LOISIR (VATL)

Il s'agit d'un outil favorisant l'intégration sociale des personnes handicapées. La VATL permet la gratuité dans plusieurs endroits pour l'accompagnateur de la personne (12 ans et plus) ayant une déficience. Pour remplir le formulaire en ligne et connaître tous les endroits au Québec qui acceptent la vignette, rendez-vous sur le site Internet.

Renseignements : ☎ 514 933-2739, poste 219  
www.vatl.org

La VATL est acceptée pour les activités offertes par l'Arrondissement à la bibliothèque, au centre socioculturel, au pavillon Vincent-Lacavalier et aux piscines, de même qu'à Espace patrimoine et histoire.



### LA VIGNETTE DE STATIONNEMENT AMOVIBLE DE LA SAAQ, CONDUCTEUR OU PASSAGER VOUS Y AVEZ DROIT!

Vous êtes une personne à mobilité réduite? Que vous soyez conducteur ou passager, procurez-vous la vignette amovible pour vos déplacements en voiture. Ainsi, vous aurez accès aux stationnements réservés sur la rue, dans les centres commerciaux, aux cinémas et dans tous les endroits où il y a des stationnements réservés pour les personnes à mobilité réduite. Un certificat médical est requis.

Renseignements : ☎ 514 873-7620 et ATS / ATME au 514 954-7763 - saaq.gouv.qc.ca

### INSCRIVEZ-VOUS ET DORMEZ SUR VOS DEUX OREILLES!

Le Service de sécurité incendie de Montréal (SIM) offre aux personnes à mobilité réduite en raison de leur âge ou d'une déficience motrice, visuelle, auditive ou autre, la possibilité de s'inscrire à une base de données informatisée qui permet aux pompiers de repérer et d'évacuer toute personne ayant un problème de mobilité. L'information recueillie est à l'usage unique des pompiers et est tenue confidentielle. C'est un service efficace et gratuit qui permet au SIM de toujours mieux assurer la sécurité des citoyens.

Pour vous inscrire, composez le ☎ 311

Pour de plus amples informations ou pour connaître l'ensemble des services et programmes offerts aux personnes handicapées, visitez le www.altergo.net ou composer 514 933-2739.



### ASSOCIATION DES SPORTS POUR AVEUGLES DE MONTRÉAL (ASAM)

L'ASAM s'adresse aux personnes ayant un handicap visuel afin de promouvoir auprès d'elles l'importance de développer et de maintenir une bonne forme physique de même que la pratique régulière d'activités sportives et du sport amateur, tant de façon individuelle qu'en équipe, que ce soit dans un but de compétition ou de simple participation. Elle forme des clubs sportifs, s'associe à différents organismes sportifs, organise des compétitions et sélectionne des personnes et des équipes en vue de compétitions régionales, provinciales ou nationales.

Renseignements : ☎ 514 252-3178 - mstjean@sportsaveugles.qc.ca  
sportsaveugles.qc.ca/asam/index.php

### THÉÂTRE APHASIQUE

Le Théâtre Aphasique favorise la réinsertion sociale des personnes aphasiques ou ayant des problèmes de communication par le biais d'ateliers d'art dramatique et de représentations théâtrales.

Renseignements : ☎ 514 288-8201, postes 4868 et 4866  
theatreaphasique@hotmail.com

### ASSOCIATION DE MONTRÉAL POUR LA DÉFICIENCE INTELLECTUELLE (AMDI)

L'AMDI favorise la participation sociale des adultes ayant une déficience intellectuelle et offre des services de soutien aux familles dans l'exercice de leurs responsabilités face à un proche ayant une déficience intellectuelle.

Renseignements : ☎ 514 381-2300 - info@amdi.info

### CORPORATION L'ESPOIR

La Corporation L'Espoir est un organisme à but non lucratif offrant des programmes de qualité et adaptés pour les familles vivant avec une personne présentant une déficience intellectuelle de tout âge.

Renseignements : ☎ 514 367-3757 - caroline@corporationespoir.org

### VIOMAX

Le centre Viomax est un organisme qui offre une vaste programmation d'activités physiques pour les personnes physiquement handicapées. Il est le seul point de service dans la région métropolitaine à avoir une salle de conditionnement physique entièrement accessible pour les personnes en fauteuil roulant ou à mobilité réduite.

Renseignements : ☎ 514 527-4527, poste 2329 - informations@viomax.org

### ESPACE MULTISOLEIL

Permet à des personnes vivant avec une multidéficience de mener une vie active dans un environnement stimulant, chaleureux et sécuritaire en leur offrant des activités socioculturelles, de loisirs, de sports et d'éducation qui contribuent au développement personnel.

Renseignements : ☎ 514 759-6522 - info@espacemultisoleil.org

### CENTRE D'INTÉGRATION À LA VIE ACTIVE (CIVA)

Au cœur de l'action, le CIVA a pour mission d'aider les personnes handicapées à s'intégrer à leur communauté, à avoir une vie saine et active.

Renseignements : ☎ 514 935-1109 - info@civa.qc.ca

# ADRESSES



**BIBLIOTHÈQUE DE L'ÎLE-BIZARD** : 500, montée de l'Église, L'Île-Bizard



**PARC ROBERT-SAUVÉ** : 15 734, rue de la Caserne, Sainte-Geneviève



**CENTRE SOCIOCULTUREL** : 490, montée de l'Église, L'Île-Bizard



**COMPLEXE SPORTIF SAINT-RAPHAËL (CSSR)** : 750, boul. Jacques-Bizard, L'Île-Bizard



**ÉCOLE JONATHAN-WILSON** : 3 243, boul. Chevremont, L'Île-Bizard



**GRENIER SAINT-RAPHAËL** : 571, rue Cherrier, L'Île-Bizard

**MAISON DES SCOUTS** : 510, montée de l'Église, L'Île-Bizard



**PARC EUGÈNE-DOSTIE** : 490, montée de l'Église, L'Île-Bizard



**PAVILLON VINCENT-LECAVALIER** : 488, montée de l'Église, L'Île-Bizard



**PISCINE EXTÉRIEURE (PARC EUGÈNE-DOSTIE)**



**PISCINE EXTÉRIEURE (PARC ROBERT-SAUVÉ)**

### ■ HORAIRE DE LA BIBLIOTHÈQUE

Lundi au jeudi : 10 h à 20 h

Vendredi : 10 h à 18 h

Samedi et dimanche : 11 h à 17 h

### ■ HORAIRE DE LA RÉCEPTION DES DIFFÉRENTS POINTS DE SERVICE

Du lundi au jeudi : 8 h à 12 h et 13 h à 16 h 30

Vendredi : 8 h à 12 h

## ACTIVITÉS AQUATIQUES

HORAIRE RÉGULIER EN VIGUEUR DU 25 JUIN AU 23 AOÛT 2015  
 PRÉOUVERTURE : 20 ET 21 JUIN, BAINNADE LIBRE DE 12 H 30 À 20 H  
 LANCEMENT DE LA SAISON : 24 JUIN, BAINNADE GRATUITE POUR TOUS DE 12 H 30 À 20 H  
 DIMANCHE 12 JUILLET : BEACH PARTY À LA PISCINE DE SAINTE-GENEVIÈVE

### COURS DE NATATION

Pour information concernant les cours de natation : 514 620-6460

	MODALITÉS D'INSCRIPTION
1 <sup>re</sup> session et cours du samedi	<ul style="list-style-type: none"> <li>Inscription en ligne à partir du lundi 1<sup>er</sup> juin dès 8 h jusqu'au mercredi 17 juin à 20 h (résidents seulement)</li> <li>Inscription en personne au Centre socioculturel (490, montée de l'Église) le lundi 15 juin de 17 h à 20 h (pour tous)</li> </ul> <p><i>* Chaque inscription tardive pour la 1<sup>re</sup> session et les cours du samedi survenue après le 17 juin sera majorée d'un montant de 10 \$ par semaine, par enfant.</i></p>
2 <sup>e</sup> session	<ul style="list-style-type: none"> <li>Inscription en ligne à partir du jeudi 23 juillet dès 12 h jusqu'au vendredi 24 juillet à 20 h (résidents seulement)</li> <li>Inscription en personne au centre socioculturel (490, montée de l'Église) le vendredi 24 juillet de 17 h à 20 h (pour tous)</li> </ul> <p><i>* Chaque inscription tardive pour la 2<sup>e</sup> session survenue après le 24 juillet sera majorée d'un montant de 10 \$ par semaine, par enfant.</i></p>

Les places sont limitées. Prenez note que les inscriptions en ligne se font à partir du site: [www.ville.montreal.qc.ca/ibsg](http://www.ville.montreal.qc.ca/ibsg). Cliquez sur le bouton « LOISIRS EN LIGNE » apparaissant dans la colonne de droite, à la page d'accueil.



Lors de votre inscription, vous devez avoir en main la carte de bibliothèque valide de la personne qui s'inscrit ainsi que celle du parent payeur.

Pour vous inscrire, la bibliothèque de L'Île-Bizard met gratuitement des ordinateurs ainsi qu'un accès à internet à la disposition des abonnés durant les heures d'ouverture.

Renseignements : ☎ 514 620-6257

Session	Niveaux préscolaires et juniors (avant-midi)
1 <sup>re</sup> session Du 29 juin au 23 juillet	Les lundis et mercredis durant 4 semaines ou les mardis et jeudis durant 4 semaines
2 <sup>e</sup> session Du 27 juillet au 20 août	Les lundis et mercredis durant 4 semaines ou les mardis et jeudis durant 4 semaines
Cours du samedi Du 27 juin au 15 août	Les samedis durant 8 semaines

Heures à déterminer selon les niveaux  
 Informations détaillées sur l'ensemble des cours en ligne sur le site [www.ville.montreal.qc.ca/ibsg](http://www.ville.montreal.qc.ca/ibsg)

TARIFICATION		
Niveaux	Résident	Non résident
Préscolaire (5 ans et -) De Étoile de mer à Loutre de mer	74 \$	90 \$
Préscolaire (5 ans et -) De Salamandre à Baleine	80 \$	95 \$
Junior (6 ans et +) De Junior 1 à Junior 4	80 \$	95 \$
Junior (6 ans et +) De Junior 5 à Junior 10	84,50 \$	100 \$

Note : Les taxes applicables sont incluses.

L'inscription simultanée de deux enfants ou plus d'une même famille résidant sous le même toit donne droit à un rabais de 10 \$ pour le deuxième enfant, de 20 \$ pour le troisième enfant et de 30 \$ pour le quatrième enfant et les suivants. Cette offre s'adresse uniquement aux familles résidentes de la ville de Montréal.



### BAINNADE LIBRE 7 JOURS SUR 7

Lieu	Pataugeoires 6 ans et moins	Pour tous	Adultes 18 ans et plus
Piscine de L'Île-Bizard Parc Eugène-Dostie (488, montée de l'Église) ☎ : 514 620-6362	De 12 h 30 à 17 h 30	De 12 h 30 à 17 h 30 et de 18 h 30 à 20 h	De 17 h 30 à 18 h 30
Piscine de Ste-Geneviève Parc Robert-Sauvé (15 734, rue de la Caserne) ☎ : 514 620-7098	De 12 h 30 à 18 h 30	De 12 h 30 à 20 h	De 11 h à 12 h (sauf les vendredis)

#### TARIFICATION

Résident	Gratuit
Non résident	3,50 \$
Groupes (garderies, camps de jours et autres)	2,00 \$

**Pataugeoires** : Les enfants doivent être accompagnés d'un adulte de 18 ans et plus.

**Piscines** : Les enfants de 8 ans et moins doivent être accompagnés d'un adulte de 18 ans et plus. Un enfant de moins de 5 ans doit être accompagné dans l'eau par un adulte de 18 ans et plus.

**Adultes** : Une partie de la piscine est réservée à l'entraînement.

### AQUAFORME - 18 ans et plus

Cours d'aquaforme offerts à la piscine de Sainte-Genève

Du lundi au jeudi de 11 h à 12 h

À partir du **lundi 29 juin** jusqu'au jeudi 20 août

**ENTRÉE GRATUITE**  
 AUCUNE INSCRIPTION REQUISE



#### MODES DE PAIEMENT ACCEPTÉS :

- L'argent comptant, les chèques, les cartes de débit et crédit sont acceptés lors des inscriptions en personne
- Seules les cartes de crédit sont acceptées pour l'inscription en ligne.

**Remboursements** : Consultez la *Politique de remboursement* disponible en ligne pour plus de détails.

# CAMPS DE JOUR ÉTÉ 2015

L'entreprise Sportmax et le complexe sportif Saint-Raphaël assureront l'offre de camps de jour sur le territoire de l'arrondissement à l'été 2015.

Parallèlement, l'organisme À cœur ouvert continuera d'offrir un camp de jour d'été aux jeunes ayant un handicap, grâce à un soutien financier de l'arrondissement.

Sportmax possède une longue feuille de route dans la gestion des camps de jour à travers le Québec, dont un à Sainte-Geneviève (cégep Gérald-Godin).

**DU 25 JUIN AU 21 AOÛT**

Sportmax proposera animation et activités au centre socioculturel et au parc Eugène-Dostie. De son côté, le complexe sportif Saint-Raphaël accueillera des jeunes dans ses installations sportives au cours de la même période.

Pour inscrire vos enfants et connaître la programmation, visitez le site Web des deux organismes :

**Sportmax.ca**

**Amelia.com/store/camp.cssr (à partir d'avril).**



**TOUTES  
LES ACTIVITÉS  
SONT GRATUITES.**  
INSCRIPTION  
SUR LOISIRS EN LIGNE  
PLACES LIMITÉES

## HORAIRE DU CONGÉ PASCAL

La bibliothèque de L'Île-Bizard  
sera fermée le **vendredi 3 avril**,  
le **dimanche 5 avril** ainsi que  
le **lundi 6 avril**.

Notre équipe vous accueillera  
le **samedi 4 avril**, de 11 h à 17 h.

**BON CONGÉ!**

## ACTIVITÉS JEUNESSE

### L'HEURE DU CONTE AVEC BOUQUINETTE

3 à 5 ans

Les samedis 4 et 18 avril, 9 et 23 mai 10 h et 11 h



## ÉVÈNEMENT QUÉBEC DANSE

### DANSE WIXX

Samedi 25 avril, 11 h

Venez bouger avec la gang de la zone Wixx dans le cadre de  
l'événement Québec Danse 2015 !  
Chorégraphie et activités spéciales  
sauront vous donner du rythme !



### INTRODUCTION À LA DANSE LATINE

Dimanche 26 avril, 10 h

Studio Imperium

Venez vous initier à la danse latine pour pouvoir faire tourner  
toutes les têtes à des soirées dansantes !



## EMPRUNTER, LIRE ET TRAVAILLER À LA BIBLIO DU CÉGEP GÉRALD-GODIN

Le cégep Gérald-Godin ouvre ses portes aux résidents de l'arrondissement de L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève!

Venez profiter des lieux et travailler sur les ordinateurs offerts aux usagers. La collection de livres vous est aussi accessible : vous pouvez emprunter jusqu'à un maximum de 5 livres à la fois. Pour ce faire, vous devez vous procurer gratuitement une carte d'abonnement au comptoir de la bibliothèque du cégep.

Jusqu'au 19 mai, ses heures d'ouverture sont du lundi au jeudi de 8 h à 18 h 30, et le vendredi de 8 h à 16 h. Pour les détails de l'horaire estival, consultez son site web : [www.cgodin.qc.ca/vie-etudiante/bibliotheque](http://www.cgodin.qc.ca/vie-etudiante/bibliotheque).

**VENDREDI 1<sup>ER</sup> MAI 2015 - 18 h 30 à 22 h**  
**La Soirée des ados**  
Pour un soir, prends possession  
de ta bibliothèque!

**LA SOIRÉE,  
qui fait courir  
(et danser) les jeunes de  
l'arrondissement, est de retour.**  
**FUN NOIR GARANTI !**  
Pour les 10 à 14 ans, adultes interdits!

**POUR ALLER  
PLUS LOIN**

### ATELIER DE CRÉATION DE MANGAS

Samedi 16 mai, 13 h 30

Mois de la BD

Trop souvent considérées comme  
un genre littéraire à part, les  
techniques de réalisation des  
mangas demeurent inconnues.  
Cet atelier vous permettra de découvrir la façon de créer un  
manga de qualité tant dans le texte que dans l'image.



### ANIMATION DE JEUX DE SOCIÉTÉ

Samedi 23 mai, 11 h

Venez découvrir les nouveautés en matière de jeux de société.

## CONFÉRENCES ET ATELIERS



### LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES ET ÉNERGIES

**Mercredi 22 avril, 19 h**

Dans le cadre du Jour de la Terre Québec  
Présentée par Uniterre

L'atelier donne une meilleure connaissance des rouages du climat, et aide à comprendre pourquoi et comment la vie de l'Homme remet en cause la santé de la planète. Il propose un panorama des énergies renouvelables, et dresse le portrait énergétique du Québec.

### LA ZOOThÉRAPIE

**Mercredi 6 mai, 19 h**

Avec Nathalie Racine

De l'animal de compagnie à l'animal partenaire de travail, qu'en est-il exactement de la zoothérapie? Accompagnée d'exemples concrets et bien vivants, la conférencière fera d'abord un bref historique de l'évolution de la zoothérapie, puis abordera les divers aspects de la profession de zoothérapeute.



### SOIRÉE DE COMPOSTAGE, JARDINS ET ARBRES FRUITIERS

**Mardi 12 mai, 19 h**

Avec Maggy Hinse, biologiste-écologiste et conseillère en environnement à la Ville de Salaberry-de-Valleyfield

Le compostage domestique est une excellente façon de poser un geste concret pour la protection de l'environnement. En compostant, vous détournez de l'enfouissement environ 165 kilogrammes de matières par personne, par année. De plus, vous pouvez améliorer la qualité de votre sol en utilisant le compost produit. Venez assister à cette soirée pour tout savoir afin d'obtenir un bon compost.



### COMMENT PARESSER AU POTAGER



**Mercredi 20 mai, 19 h**

Avec Larry Hodgson

Qui aurait cru qu'il était possible de faire un potager sans même lever la moindre...binette? Venez entendre directement de la bouche du jardinier paresseux comment vous y prendre pour réaliser un potager à entretien minimal qui produira de magnifiques légumes.

### VOYAGER AUTREMENT EN ACCOMPAGNANT LES OISEAUX

**Mercredi 3 juin, 19 h**

Avec Jean Léveillé

Médecin, photographe, ornithologue, c'est à titre de globe-trotter que Jean Léveillé viendra communiquer sa passion des voyages et des oiseaux qui l'a amené à découvrir une biodiversité étonnante un peu partout dans le monde. En sa compagnie, vous découvrirez des espèces surprenantes qui vivent en Australie, en France, au Costa-Rica et en Afrique du Sud.



## EXPOSITIONS

### MOSAÏQUES - MONICA BRINKMAN

AVRIL

Monica Brinkman exerce l'art de la mosaïque depuis plus de 10 ans. Constituées souvent de différents matériaux et articles recyclés, ses œuvres traduisent son grand souci de l'environnement. Monica réside à Vaudreuil-Dorion où elle jouit d'une belle renommée, grâce notamment à son expertise et à ses interventions en médiation culturelle, lesquelles lui ont valu reconnaissance et nombreux éloges. Monica puise son inspiration dans la diversité : elle se nourrit des gens – jeunes et vieux – qui l'entourent et de leurs histoires. Monica embellit le monde un petit morceau à la fois.



### PEINTURE - ATELIER LUCIE C. THÉORÊT

MAI

Les élèves de Lucie C. Théorêt exposent leurs plus beaux tableaux peints avec passion et délicatesse. Les couleurs sont magnifiques et le choix des tableaux est remarquable. Une source de fierté incontestable pour madame Théorêt.



### PHOTOGRAPHIES

JUIN

La Société patrimoine et histoire de l'Île-Bizard et Sainte-Geneviève présente une exposition photographique sur la villégiature bourgeoise de l'Ouest-de-l'Île au siècle dernier. Un regard neuf sur le passé!



La gare du CP à Beauconsfield

# LES SONS ET BRIOCHES

Bibliothèque de L'Île-Bizard  
500, montée de l'Église  
☎ 514 620-6257

**ENTRÉE LIBRE**  
Laissez-passer obligatoire (4 p.p. max.)



## INKERA IWACU

Un spectacle culturel rythmé et coloré de danses et de tambours du Rwanda. Une incursion dans les traditions de ce pays africain à travers les chants, le mime, la danse et la poésie.

**Dimanche 19 avril, 11 h**

# LA SÉRIE FAMILLE à la Salle Pauline-Julien

Billetterie - 15 615, boul. Gouin Ouest - ☎ 514 626-1616

Une présentation de l'arrondissement  
de L'Île-Bizard-Sainte-Genève



Programmation  
estivale disponible  
sur le site de  
l'arrondissement  
dès le 15 juin



Photo: Maude Serrurier

## THÉÂTRE DE MARIONNETTES

### CONTES POUR LES ENFANTS DE 1000 JOURS

Une création du Théâtre de l'Avant-Pays  
POUR LES 2 À 4 ANS

L'histoire racontée, ou plutôt ce moment privilégié où l'on raconte une histoire à un enfant, est au cœur de ce spectacle. En utilisant le livre comme un tremplin pour sauter dans l'imaginaire, Nono et Dada iront à la recherche de leur grand-papa caché tout au fond d'une histoire et devront utiliser toute leur créativité et leur sens de l'émerveillement. Un vrai bijou pour les tout-petits.

**Dimanche 19 avril 2015, 13 h et 15 h**